

**To:** [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @rivm.nl; [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @rivm.nl  
**From:** [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e  
**Sent:** Tue 3/9/2021 1:57:01 PM  
**Subject:** FW: Aanpassingen teksten cliëntenportaal COVID-19  
**Received:** Tue 3/9/2021 1:57:02 PM  
[20210218 webtekst MijnRIVM compleet EN 8-3-2021 pagina's eruit jve 20210308.docx](#)

---

**From:** [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>  
**Sent:** dinsdag 9 maart 2021 11:27  
**To:** [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>; [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>  
**Cc:** [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>; [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>; [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>  
**Subject:** Aanpassingen teksten cliëntenportaal COVID-19

Dag [redacted] 5.1.2e

N.a.v. het MT Uitvoering COVID-19 vandaag deze e-mail.

Bij deze de (gisteren) door [redacted] 5.1.2e en mij aangepaste teksten voor het cliëntenportaal. De wijzigingen zitten 'm dus in toelichtende tekst bij de functionaliteiten van planning en uploaden van clientgegevens.

Zoals gezegd is dit een noodgreep, zodat de lancering eind maart 2021 niet in gevaar komt. In de periode ná (enkele weken) de lancering gaan we dit structureel oplossen, waarschijnlijk door de functionaliteit planning te verwijderen en de functionaliteit uploaden vacc. gegevens te (her)overwegen.

Laten jullie ons weten wat er vanuit jullie (communicatie)perspectief nog gedaan wordt/moet worden richting livegang? Ik weet niet zeker of de aangeleverde teksten nog kunnen worden aangepast, overigens, gezien het uitgestippelde tijdpad richting livegang.

Dank.

Met vriendelijke groet,

[redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e

[redacted] 5.1.2e

**Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu**  
Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 | Postbus 1 | 3720 BA Bilthoven

[redacted] 5.1.2e

[redacted] 5.1.2e @rivm.nl  
<http://www.rivm.nl>

**RIVM** De zorg voor morgen begint vandaag

---

**From:** [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>  
**Sent:** maandag 8 maart 2021 17:19  
**To:** [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>; [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>; [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>  
**Cc:** [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @rivm.nl>  
**Subject:** RE: 20210218 webtekst MijnRIVM compleet\_EN\_8-3-2021 pagina's eruit

Hoi [redacted] 5.1.2e

De aanpassingen staan gereed om door de bouwers opgepakt te worden. Ik hoop dat het ze tijdig lukt. In de bijlage is alles met geel aangegeven wat aangepast zal worden.

Groetjes,

5.1.2e

---

**From:** 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>

**Sent:** maandag 8 maart 2021 16:39

**To:** 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>; 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>; 5.1.2e 5.1.2e

<5.1.2e @rivm.nl>

**Cc:** 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>

**Subject:** RE: 20210218 webtekst MijnRIVM compleet\_EN \_8-3-2021 pagina's eruit

Hoi 5.1.2e

Is het mogelijk om as. donderdag de lay-out van de nieuwe pagina's te tonen in de SG? Zo niet, dan tekstueel.

Met vriendelijke groet,

5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e

5.1.2e

---

**Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu**

Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 | Postbus 1 | 3720 BA Bilthoven

5.1.2e

5.1.2e @rivm.nl

<http://www.rivm.nl>

---

**RIVM** *De zorg voor morgen begint vandaag*

---

**From:** 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e

**Sent:** maandag 8 maart 2021 15:50

**To:** 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>; 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>; 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>; 5.1.2e

<5.1.2e @rivm.nl>

**Subject:** RE: 20210218 webtekst MijnRIVM compleet\_EN \_8-3-2021 pagina's eruit

Dag allen,

Bij deze. Bij vragen bel gerust.

Met vriendelijke groet,

5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e

5.1.2e

---

**Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu**

Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 | Postbus 1 | 3720 BA Bilthoven

5.1.2e

5.1.2e @rivm.nl

<http://www.rivm.nl>

---

**RIVM** *De zorg voor morgen begint vandaag*

---

**From:** 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>  
**Sent:** maandag 8 maart 2021 15:47  
**To:** 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>; 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>; 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>  
**Cc:** 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>  
**Subject:** Re: 20210218 webtekst MijnRIVM compleet\_EN \_8-3-2021 pagina's eruit

dag allen,

ik heb nog geen definitieve teksten ontvangen of zie ik misschien iets over het hoofd?

groeten,

5.1.2e

---

**From:** 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e  
**Sent:** Monday, 8 March 2021 14:58:54  
**To:** 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e  
**Cc:** 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e  
**Subject:** RE: 20210218 webtekst MijnRIVM compleet\_EN \_8-3-2021 pagina's eruit

5.1.2e

Voor zometeen (15u).

Nog wel een paar vraagtekens bij hoe dit goed te doen, als de functionaliteit in stand blijft. Welke teksten passen we dan wel/niet aan?

Met vriendelijke groet,

5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e

5.1.2e

**Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu**  
Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 | Postbus 1 | 3720 BA Bilthoven

5.1.2e

5.1.2e @rivm.nl  
<http://www.rivm.nl>

**RIVM** *De zorg voor morgen begint vandaag*

---

**From:** 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>  
**Sent:** maandag 8 maart 2021 13:52  
**To:** 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>; 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>  
**Cc:** 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>; 5.1.2e 5.1.2e <5.1.2e @rivm.nl>  
**Subject:** 20210218 webtekst MijnRIVM compleet\_EN \_8-3-2021 pagina's eruit

Hoi 5.1.2e

Er is nu toch een probleem om de site alsnog weer in te kunnen, dus ik zie geen andere oplossing dan de pagina's middels deze tekst overzichten aan te bieden. Daar waar het in rood staat, zal een aanpassing moeten komen. De pagina's waarbij het geheel rood is, zal een totaal nieuwe bij de situatie passende tekst moeten krijgen.

De aanpassing in de site moet gelijktijdig in het Nederlands als in het Engels aangepast worden. Zo is het nu helaas nog gebouwd.

Groetjes,

5.1.2e